



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 962

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1982

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 962

1975

I. Nos. 13812-13847

TABLE OF CONTENTS

I

***Treaties and international agreements
registered from 21 March 1975 to 31 March 1975***

No. 13812. France and Niger:

	<i>Page</i>
General Convention on social security. Signed at Niamey on 28 March 1973	
Protocol concerning the retention of certain sickness insurance benefits by insured French nationals or nationals of the Niger who move to the Niger. Signed at Niamey on 28 March 1973	
Protocol concerning the granting to nationals of the Niger of the allowances for elderly wage-earning workers established by French legislation. Signed at Niamey on 28 March 1973	
Protocol concerning the social insurance scheme for students. Signed at Niamey on 28 March 1973	2

No. 13813. France and Madagascar:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the transfer of the residence of the Ambassador of France in Tananarive. Paris, 4 June 1973 ...	41
--	----

No. 13814. France and Morocco:

Protocol of Agreement for the settlement of the financial consequences of measures taken by the Moroccan Government with respect to agricultural property owned by French nationals. Signed at Rabat on 2 August 1974	47
--	----

No. 13815. France and Democratic Republic of Viet Nam:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the eligibility of North Vietnamese students for coverage under the French social insurance scheme for students (with annexed model certificate). Paris, 20 September 1974	53
--	----

No. 13816. United Nations (United Nations Development Programme) and El Salvador:

Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of El Salvador. Signed at San Salvador on 21 March 1975	59
---	----

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 962

1975

I. N°s 13812-13847

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 21 mars 1975 au 29 mars 1975*

	<i>Pages</i>
N° 13812. France et Niger :	
Convention générale en matière de sécurité sociale. Signée à Niamey le 28 mars 1973	
Protocole relatif au maintien de certains avantages de l'assurance maladie à des assurés sociaux français ou nigériens qui se rendent au Niger. Signé à Niamey le 28 mars 1973	
Protocole relatif à l'octroi de l'allocation aux vieux travailleurs salariés de la législation française aux ressortissants nigériens. Signé à Niamey le 28 mars 1973	
Protocole relatif au régime d'assurances sociales des étudiants. Signé à Niamey le 28 mars 1973	3
N° 13813. France et Madagascar :	
Échange de lettres constituant un accord relatif au transfert de la résidence de l'Ambassadeur de France à Tananarive. Paris, 4 juin 1973	41
N° 13814. France et Maroc :	
Protocole d'accord destiné à régler les conséquences financières des mesures prises par le Gouvernement marocain à l'égard de propriétés agricoles appartenant à des ressortissants français. Signé à Rabat le 2 août 1974	47
N° 13815. France et République démocratique du Viet Nam :	
Échange de lettres constituant un accord relatif à l'admission des étudiants nord-vietnamiens au régime français de protection sociale des étudiants (avec modèle d'attestation annexé). Paris, 20 septembre 1974	53
N° 13816. Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et El Salvador :	
Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement salvadorien. Signé à San Salvador le 21 mars 1975	59

	<i>Page</i>
No. 13817. United Nations (United Nations Environment Programme) and Kenya:	
Agreement regarding the Headquarters of the United Nations Environment Programme. Signed at Nairobi on 26 March 1975	89
No. 13818. Denmark and Zambia:	
Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Lusaka on 13 September 1973	117
No. 13819. Denmark and India:	
Exchange of notes constituting an agreement regarding Danish assistance in the establishment of five frozen semen banks in India for cattle breeding. New Delhi, 7 and 8 November 1973	161
No. 13820. Denmark and India:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning Danish assistance in the establishment of a cattle development project in Meghalaya. New Delhi, 10 and 19 December 1973	169
No. 13821. Denmark and Netherlands:	
Agreement on the international transport of passengers and goods by road. Signed at The Hague on 29 January 1974	177
No. 13822. Denmark and German Democratic Republic:	
Agreement concerning economic, industrial and technical co-operation (with annex). Signed at Berlin on 21 February 1974	185
No. 13823. Denmark and Sweden:	
Agreement concerning the protection of the Sound Oresund from pollution. Signed at Copenhagen on 5 April 1974	199
No. 13824. Denmark and Spain:	
Agreement concerning international road transport (with protocol done at Copenhagen on 6 April 1972). Initialled on 6 April 1972, and signed at Copenhagen on 12 June 1974	213
No. 13825. Denmark and Egypt:	
Agreement on economic, industrial, scientific and technical co-operation. Signed at Alexandria on 11 July 1974	229
No. 13826. Denmark and Thailand:	
Agreement concerning technical co-operation on silviculture and genetics of conifers (with annex and exchange of notes). Signed at Bangkok on 14 August 1974	235
No. 13827. Denmark and Saudi Arabia:	
Agreement on economic, industrial, scientific and technical co-operation. Signed at Copenhagen on 19 August 1974	247

	<i>Pages</i>
N° 13817. Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour l'environnement) et Kenya :	
Accord relatif au siège du Programme des Nations Unies pour l'environnement. Signé à Nairobi le 26 mars 1975	89
N° 13818. Danemark et Zambie :	
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Lusaka le 13 septembre 1973	117
N° 13819. Danemark et Inde :	
Échange de notes constituant un accord relatif à une assistance danoise en vue de l'établissement, en Inde, de cinq banques de sperme congelé pour la reproduction des bovins. New Delhi, 7 et 8 novembre 1973	161
N° 13820. Danemark et Inde :	
Échange de notes constituant un accord relatif à une assistance danoise en vue d'un projet de développement de l'élevage bovin dans le Meghalaya. New Delhi, 10 et 19 décembre 1973	169
N° 13821. Danemark et Pays-Bas :	
Accord relatif au transport routier international de voyageurs et de marchandises. Signé à La Haye le 29 janvier 1974	177
N° 13822. Danemark et République démocratique allemande :	
Accord de coopération économique, industrielle et technique (avec annexe). Signé à Berlin le 21 février 1974	185
N° 13823. Danemark et Suède :	
Accord sur la protection de l'Oresund contre la pollution. Signé à Copenhague le 5 avril 1974	199
N° 13824. Danemark et Espagne :	
Accord concernant les transports routiers internationaux (avec protocole en date à Copenhague du 6 avril 1972). Paraphé le 6 avril 1972, et signé à Copenhague le 12 juin 1974	213
N° 13825. Danemark et Égypte :	
Accord de coopération économique, industrielle, scientifique et technique. Signé à Alexandrie le 11 juillet 1974	229
N° 13826. Danemark et Thaïlande :	
Accord concernant la coopération technique en matière de sylviculture et de génétique des conifères (avec annexe et échange de notes). Signé à Bangkok le 14 août 1974	235
N° 13827. Danemark et Arabie Saoudite :	
Accord de coopération économique, industrielle, scientifique et technique. Signé à Copenhague le 19 août 1974	247